

A.L. 254 ta' l-2004**ATT DWAR IS-SIGURTÀ TA' L-IKEL, 2002
(ATT NUMRU XIV TA' L-2002)****Regolamenti ta' l-2004 dwar Dolċifikanti għall-Użu
f'Ogġetti ta' l-Ikel**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija mill-artikolu 10 ta' l-Att dwar is-Sigurtà ta' l-Ikel, il-Ministru tas-Sahha, l-Anzjani u Kura fil-Komunità għamel ir-regolamenti li ġejjin:

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejhu Regolamenti ta' l-2004 Titolu u bidu fis-sehh dwar Dolċifikanti għall-Użu f'Ogġetti ta' l-Ikel u għandhom jidhlu fis-sehh fl-1 ta' Mejju 2004.

(2) Dawn ir-regolamenti jimplementaw il-provvedimenti ta' :

(a) d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/35/EC dwar dolċifikanti għal użu fi hwejjeġ ta' l-ikel, emendata b' Direttiva 96/83/EC:

(b) d-Direttiva tal-Kommissjoni 95/31/EC li tagħti kriterji speċifiċi ta' purità għal dolċifikanti għal użu fi hwejjeġ ta' l-ikel, emendata b' Direttivi 98/66/EC, 2000/51/EC u 2001/52/EC.

2. Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw għal dolċifikanti Skop u applikabilità li jintużaw:

(a) fil-preparazzjoni ta' ogġetti ta' l-ikel biex jagħtu toghma helwa lil ogġetti ta' l-ikel, bhala dolċifikanti ta' fuq il-mejda.

(b) Dawn ir-regolamenti ma għandhomx japplikaw għal ogġetti ta' l-ikel li għandhom proprjetajiet dolċifikanti.

3. F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma tkunx Tifsir teħtieġ xort' ohra

“ Att” tfisser l-Att dwar is-Sigurtà ta’ l-Ikel;

“ b’ enerġija mnaqqsa” tfisser b’ valur ta’ enerġija mnaqqas b’ mill-inqas 30% meta mqabbel ma’ l-oġġett ta’ l-ikel originali jew prodott simili;

“ ikel” ghandha l-istess tifsira moghtija fl-Att;

“ trabi” tfisser tfal taht it-tnax-il xahar:

“ quantum satis” tfisser li m’ hemm ebda livell massimu speċifikat: madankollu, id-dolċifikanti ghandhom jintużaw skond prattika ta’ manifattura tajba, f’ livell ta’ doża li ma jkunx oghla minn dak mehtieġ biex jintlahaq l-iskop maħsub u sakemm il-konsumatur ma jkunx imqarraq:

“ bla żjieda ta’ zokkor” tfisser bla żjieda ta’ mono- jew disakkaridi jew kull oġġett ta’ l-ikel iehor użat għall-proprjetajiet dolċifikanti tieghu:

“ tfal żgħar” tfisser tfal bejn is-sena u t-tliet snin.

Dolċifikanti
permessi

4. (1) Jistgħu jitqiegħdu fis-suq biss dawk id-dolċifikanti li huma elenkati fl-Iskeda ta’ dawn ir-regolamenti biex:

(a) jinbieghu lill-konsumatur ahhari, jew

(b) jintużaw fil-manifattura ta’ oġġetti ta’ l-ikel.

(2) Dolċifikanti msemmija fil-paragrafu 4.1 (b) jistgħu jintużaw biss fil-manifattura ta’ dawk l-oġġetti ta’ l-ikel elenkati fl-Iskeda u skond il-kondizzjonijiet speċifikati fiha.

(3) Id-disposizzjonijiet tal-paragrafi 4.1 u 4.2 ta’ dawn ir-regolamenti ghandhom jisbqu kull htieġa ohra f’regolamenti ohra li ma jkunux jaqblu ma’ dawn ir-regolamenti.

(4) Ma jistgħux jintużaw dolċifikanti f’ ikel għat-trabi u tfal żgħar, inkluż ikel għal trabi u tfal żgħar li ma jkunux f’ sahhithom, sakemm ma jkunx hemm stipulat xort’ ohra f’ disposizzjonijiet speċifiċi.

(5) L-oghla doži li jistgħu jintużaw indikati fl-Iskeda li tinsab ma’ dawn ir-regolamenti jirreferu għal oġġetti ta’ l-ikel lesti biex jittieklu, ippreparati skond l-istruzzjonijiet għall-użu, fejn mehtieġ.

(6) Minghajr preġudizzju għal xi disposizzjonijiet oħra, il-preżenza ta' dolċifikant f' oġġetti ta' l-ikel hija wkoll permessa:

(a) f' ikel kompost bla żjieda ta' zokkor jew b' enerġija mnaqqa, f' ikel tad-dieta kompost maħsub għal dieti ta' kaloriji baxxi u f' ikel kompost li jibqa' tajjeb biex jittiekel għal żmien twil, barra minn dawk imsemmija fil-paragrafu 4.4, sakemm id-dolċifikant ikun permess f' wiehed mill-ingredjenti ta' l-oġġetti ta' l-ikel komposti;

(b) jekk l-oġġett ta' l-ikel ikun maħsub biex jintuża biss fil-preparazzjoni ta' oġġett ta' l-ikel kompost li jikkonforma ma' dawn ir-regolamenti.

5. (1) Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw bla preġudizzju għal regolamenti speċifiċi li jippermettu addittivi elenkati fl-Iskeda biex jintużaw għal skopijiet li ma humiex dawk dolċifikanti.

Disposizzjonijiet ta' A.L. 89 ta' 1-1994 u A.L. 310 ta' 1-2001

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw ukoll bla preġudizzju għal kull disposizzjoni oħra li tirregola l-kompożizzjoni u d-deskrizzjoni ta' oġġetti ta' l-ikel.

6. (1) Id-deskrizzjoni tal-bejgħ ta' dolċifikant li jitqiegħed fuq il-mejda għandha tinkludi l-frażi -

Dolċifikanti li jitqiegħdu fuq il-mejda

“ dolċifikant li jitqiegħed fuq il-mejda li għandu bażi ta'”, u tagħti kull isem ta' kull sustanza dolċifikanti użata fil-kompożizzjoni tiegħu.

(2) It-ticketta fuq dolċifikant li jitqiegħed fuq il-mejda u li jkun fih polyols u/jew aspartam għandu jkollha fuqha dawn it-twissijiet:

(a) aspartam– “ fih għajn ta' fenilalanin”:

(b) polyols– “ konsum eċċessiv jista' jikkawna l-ippurgar” .

8. Dolċifikanti maħsubin biex jintużaw f' oġġetti ta' l-ikel jew bhala dolċifikanti li jitqiegħdu fuq il-mejda għandhom ikunu konformi mal-kriterji ta' purità stipulati fid-Direttiva tal-Komunità Ewropea 95/31/EC, kif emendata.

Kriterji ta' Purità

9. (1) Ir-Regolamenti ta' 1-2000 dwar Dolċifikanti li Jintużaw f' Oġġetti ta' l-Ikel, huma b' dan imhassra.

Thassir ta' A.L. 268 ta' 1-2000

(2) Kull riferenza f' xi regolamenti oħra għar-Regolamenti ta' 1-2000 dwar Dolċifikanti li Jintużaw f' Oġġetti ta' l-Ikel, għandha tiftiehem bhala riferenza għal dawn ir-regolamenti.

SKEDA

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
E 420	Sorbitol: (i) Sorbitol (ii) Ġulepp tas-sorbitol	Deżerti u prodotti simili — Deżerti saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	<i>quantum satis</i>
E 421	Mannitol		
E 953	Isomalt	— Preparati b'bażi ta' ħalib jew ta' derivattiv tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
E 965	Maltitol:		
	(i) Maltitol	— Deżerti b'bażi ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
	(ii) Ġulepp tal-maltitol		
E 966	Laktitol	— Deżerti b'bażi ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
E 967	Ksilitol	— Deżerti b'bażi ta' baġd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Deżerti b'bażi ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Ċereali għall-kolazzjoni jew prodotti b'bażi ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Deżerti b'bażi ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Silġijiet li jittieklu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Ġamm, <i>jelly</i> , marmellata u frott kristallizzat, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	
		— Preparati tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor, b'ecċezzjoni ta' dawk maħsubin għall-manifattura ta' xarbiet b'bażi ta' meraq tal-frott	

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<p>Oġġetti tal-helu</p> <p>— Oġġetti tal-helu bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Oġġetti tal-helu b'bażi ta' frott immnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Oġġetti tal-helu b'bażi ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Prodotti b'bażi ta' kawkaw, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Tidlik għas-<i>sandwich</i> b'bażi ta' kawkaw, ħalib, frott immnixxef jew xaham, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— <i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor</p>	<i>quantum satis</i>
		<p>— Zlazi</p> <p>— Mustarda</p> <p>— Prodotti moħmijin fini, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Prodotti maħsubin għal użijiet nutrittivi partikolari</p> <p>— Supplimenti solidi ta' ikel/integraturi dietetiċi</p>	<i>quantum satis</i>
E 950	Aċesulfam K	<p>Xarbiet mhux alkoholiċi</p> <p>— Xarbiet saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Xarbiet b'bażi ta' ħalib u derivattivi tal-ħalib jew b'bażi ta' meraq tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	350 mg/l

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<p>Deżerti u prodotti simili</p> <p>— Deżerti saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Preparati b'bażi ta' ħalib jew derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— <i>Snacks</i>: ċerti saporiti ta' prodotti tal-lamtu, b'toġhma qawwiya, mnixxfen, ippakkjati minn qabel, lesti kemm jittieklu, u ġewż miksi</p>	350 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor	500 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' kawkaw jew frott imnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	500 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		Tidlik tas- <i>sandwich</i> b'bażi ta' kawkaw, ħalib, frott imnixxef jew xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		<i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	2000 mg/kg
		Sidru u <i>perry</i>	350 mg/l
		Birra bla alkohol jew b'kontenut ta' alkohol li ma jaqbiżx 1.2% tal-volum	350 mg/l

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<i>Bière de table/Tefelbier/Table beer</i> (kontenut ta' wort originali inqas minn 6%) b'ecċezzjoni ta' <i>Obergäriges Einfachbier</i>	350 mg/l
		Birer li għandhom acidità minima ta' 30 milli-ekwivalenti espressi bħala NaOH	350 mg/l
		Birer kannella tax-xorta <i>oud bruin</i>	350 mg/l
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	800 mg/kg
		Frott fil-laned jew fliexken, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	350 mg/kg
		Ġamm, <i>jelly</i> u marmellata, b'enerġija mnaqqsa	1000 mg/kg
		Preparati tal-frott u hxejjex, b'enerġija mnaqqsa	350 mg/kg
		Priservijiet helwin-qarsin ta' frott u hxejjex	200 mg/kg
		Priservijiet u semi-priservijiet helwin-qarsin ta' ħut u marinati tal-ħut, krustaċej u molluski	200 mg/kg
		Zlazi	350 mg/kg
		Mustarda	350 mg/kg
		Prodotti moħmijin fini għal użijiet nutrittivi speċjali	1000 mg/kg
		Formoli shaħ għall-kontroll tal-piż maħsubin biex jittieħdu flok l-ammont ta' ikel totali f'għurnata waħda jew flok ikla waħda	450 mg/kg
		Formoli shaħ u supplimenti nutrittivi li jintużaw taħt supervizjoni medika	450 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel likwidu/integraturi dietetiċi	350 mg/l
		Supplimenti ta' ikel solidu/integraturi dietetiċi	500 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetiċi bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' ġulepp jew jimtagħdu	2000 mg/kg
		Ċereali għall-kolazzjoni b'kontenut ta' fibra li jaqbeż il-15% u li jkollhom mill-inqas 20% nuħħala, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1200 mg/kg
		Sopop b'enerġija mnaqqsa	110 mg/l
		Helu zghir hafna li jiffriska n-nifs, bla żjieda ta' zokkor	2500 mg/kg

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		Birra b'enerġija mnaqqsa	25 mg/l
		Xarbiet li jikkonsistu f'taħlita ta' xarba mhux alkoholika u birra, sidru, <i>perry</i> , spirti jew inbid	350 mg/l
		Xarbiet spiritużi li fihom inqas minn 15 % alkohol bil-volum	350 mg/kg
		Kornetti u <i>wafers</i> , għall-ġelati, bla żjieda ta' zokkor	2000 mg/kg
		Oġġetti tal-helu f'forma ta' pilloli b'enerġija mnaqqsa	500 mg/kg
		<i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
		<i>Eβoblaten</i>	2000 mg/kg
E 951	Aspartam	Xarbiet mhux alkoholiċi — Xarbiet saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Xarbiet b'bażi ta' ħalib u derivattivi tal-ħalib jew b'bażi ta' meraq tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	600 mg/l
		Deżerti u prodotti simili — Deżerti saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Preparati b'bażi ta' ħalib jew derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Deżerti b'bażi ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Deżerti b'bażi ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Deżerti b'bażi ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Deżerti b'bażi ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<i>Snacks</i> : ċerti saporiti ta' prodotti tal-lamtu, b'toġhma qawwija, mnixxf, ippakkjati minn qabel, lesti kemm jittieklu, u ġewż miksi	500 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' kawkaw jew frott imnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	2000 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	2000 mg/kg
		Tidlik tas- <i>sandwich</i> b'bażi ta' kawkaw, ħalib, frott imnixxef jew xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		<i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	5500 mg/kg
		— Sidru u <i>perry</i>	600 mg/l
		— Birra bla alkoħol jew b'kontenut ta' alkoħol li ma jaqbix 1.2% tal-volum	
		— <i>Bière de table/Tefelbier/Table beer</i> (kontenut ta' wort originali inqas minn 6%) b'eċċezzjoni ta' <i>Obergäriges Einfachbier</i>	
		— Birer li għandhom aċidità minima ta' 30 milli-ekwivalenti espressi bhala NaOH	
		— Birer kannella tax-xorta <i>oud bruin</i>	
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	800 mg/kg
		Frott fil-laned jew fliexken, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		Ġamm, <i>jelly</i> u marmellata, b'enerġija mnaqqsa	1000 mg/kg
		Preparati tal-frott u ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa	1000 mg/kg
		Priservijiet ħelwin-qarsin ta' frott u ħxejjex	300 mg/kg
		Priservijiet u semi-priservijiet ħelwin-qarsin ta' ħut u marinati tal-ħut, krustaċej u molluski	300 mg/kg
		Zlazi	350 mg/kg
		Mustarda	350 mg/kg

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		Prodotti moħmijin fini għal kull użu nutrittiv speċjali	1700 mg/kg
		Formoli shaħ għall-kontroll tal-piż maħsubin biex jittieħdu flok l-ammont ta' ikel totali f'gurnata waħda jew flok ikla waħda	800 mg/kg
		Formoli shaħ u supplimenti nutrittivi li jintużaw taħt superviżjoni medika	1000 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel likwidu/ integraturi dietetiċi	600 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel solidu/ integraturi dietetiċi	2000 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetiċi bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' ġulepp jew jimtagħdu	5500 mg/kg
		Ċereali għall-kolazzjoni b'kontenut ta' fibra li jaqbeż il-15% u li jkollhom mill-inqas 20% nuħħala, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg
		Sopop b'enerġija mnaqqsa	110 mg/l
		Helu zghir hafna li jiffriska n-nifs, b'enerġija mnaqqsa, bla żjieda ta' zokkor	6000 mg/kg
		Pastilji saporiti qawwijin li jiffriskaw il-ġriżmejn bla żjieda ta' zokkor	2000 mg/kg
		Birra b'enerġija mnaqqsa	25 mg/l
		Xarbiet li jikkonsistu f'taħlita ta' xarba mhux alkoholika u birra, sidru, <i>perry</i> , spirti jew inbid	600 mg/l
		Xarbiet spirituzi li fihom inqas minn 15 % alkoħol bil-volum	600 mg/kg
		<i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
E 952	Aċidu ċiklamiku u l-imlieħ Na u Ca tiegħu	<p>Xarbiet mhux alkoholiċi</p> <p>— Xarbiet saporiti b'baži ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Xarbiet b'baži ta' ħalib u derivattivi tal-ħalib jew b'baži ta' meraq tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	400 mg/l

Numru E	Isem	Oggetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<p>Deżerti u prodotti simili</p> <p>— Deżerti saporiti b'baži ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Preparati b'baži ta' ħalib jew derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	250 mg/kg
		<p>Oggetti tal-ħelu</p> <p>— Oggetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Oggetti tal-ħelu b'baži ta' kawkaw jew frott immnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Oggetti tal-ħelu b'baži ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Tidlik tas-<i>sandwich</i> b'baži ta' kawkaw, ħalib, frott immnixxef jew xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	500 mg/kg
		<i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	1500 mg/kg
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	250 mg/kg
		Frott fil-laned jew flieken, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	1000 mg/kg

Numru E	Isem	Oggetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		Ġamm, <i>jelly</i> u marmellata, b'enerġija mnaqqsa	1000 mg/kg
		Preparati tal-frott u ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa	250 mg/kg
		Prodotti moħmijin fini għal kull użu nutrittiv speċjali	1600 mg/kg
		Formoli shaħ għall-kontroll tal-piż maħsubin biex jittiehdu flok l-ammont ta' ikel totali f'għurnata waħda jew flok ikla waħda	400 mg/kg
		Formoli shaħ u supplimenti nutrittivi li jintużaw taħt superviżjoni medika	400 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel likwidu/integraturi dietetiċi	400 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel solidu/integraturi dietetiċi	500 mg/kg
		Xarbiet li jikkonsistu f'taħlita ta' xarba mhux alkoħolika u birra, sidru, <i>perry</i> , spirti jew inbid	250 mg/l
		Helu zġħir ħafna li jiffriska n-nifs, b'enerġija mnaqqsa, bla żjieda ta' zokkor	2500 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetiċi bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' gulepp jew jimtagħdu	1250 mg/kg
E 954	Sakkarina u l-imlieħ Na, K u Ca tagħha	Xarbiet mhux alkoħoliċi — Xarbiet saporiti b'baži ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — Xarbiet b'baži ta' ħalib u derivattivi tal-ħalib jew b'baži ta' meraq tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	80 mg/l
		'Gaseosa': xarba mhux alkoħolika b'baži ta' ilma miżjuda b'ossidu tal-karbonju, dolċifikanti u saporiti	100 mg/l

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<p>Deżerti u prodotti simili</p> <p>— Deżerti saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Preparati b'bażi ta' ħalib jew derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'bażi ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— <i>Snacks</i>: ċerti saporiti ta' prodotti tal-lamtu, b'toġhma qawwija, mnixxfin, ippakkjati minn qabel, lesti kemm jittieklu, u ġewż miksi</p>	100 mg/kg
		<p>— Oġġetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' kawkaw jew frott imnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	500 mg/kg
		Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	300 mg/kg
		<i>Essoblaten</i>	800 mg/kg
		Tidlik tas- <i>sandwich</i> b'bażi ta' kawkaw, ħalib, frott imnixxef jew xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	200 mg/kg
		<i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	1200 mg/kg
		Sidru u <i>perry</i>	80 mg/l

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		— Birra bla alkohol jew b'kontenut ta' alkohol li ma jaqbiżx 1.2% tal-volum — <i>Bière de table/Tefelbier/Table beer</i> (kontenut ta' wort oriġinali inqas minn 6%) b'eċċezzjoni ta' <i>Obergäriges Einfachbier</i> — Birer li għandhom aċidità minima ta' 30 milli-ekwivalenti espressi bħala NaOH — Birer kannella tax-xorta <i>oud bruin</i>	80 mg/l
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	100 mg/kg
		Frott fil-laned jew fliexken, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	200 mg/kg
		Ġamm, <i>jelly</i> u marmellata, b'enerġija mnaqqsa	200 mg/kg
		Preparati tal-frott u ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa	200 mg/kg
		Priservijiet ħelwin-qarsin ta' frott u ħaxix	160 mg/kg
		Priservijiet u semi-priservijiet ħelwin-qarsin ta' ħut u marinati tal-ħut, krustaċej u molluski	160 mg/kg
		Zlazi	160 mg/kg
		Mustarda	320 mg/kg
		Prodotti moħmijin fini għal kull użu nutrittiv speċjali	170 mg/kg
		Formoli shaħ għall-kontroll tal-piż maħsubin biex jittieħdu flok l-ammont ta' ikel totali f'għurnata waħda jew flok ikla waħda	240 mg/kg
		Formoli shaħ u supplimenti nutrittivi li jintużaw taħt superviżjoni medika	200 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel likwidu/ integraturi dietetiċi	80 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel solidu/ integraturi dietetiċi	500 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetiċi bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' gulepp jew jimtagħdu	1200 mg/kg

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		Ċereali għall-kolazzjoni b'kontenut ta' fibra li jaqbeż il-15% u li jkollhom mill-inqas 20% nuħhala, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	100 mg/kg
		Sopop b'enerġija mnaqqsa	110 mg/l
		Ħelu żgħir ħafna li jiffriska n-nifs, b'enerġija mnaqqsa, bla żjieda ta' zokkor	3000 mg/kg
		Xarbiets li jikkonsistu f'taħlita ta' xarba mhux alkoholika u birra, sidru, <i>perry</i> , spirti jew inbid	80 mg/l
		Xarbiets spiritużi li fihom inqas minn 15 % alkohol bil-volum	80 mg/kg
		Kornetti u <i>wafers</i> , għall-ġelati, bla żjieda ta' zokkor	800 mg/kg
		<i>Feinkostsalat</i>	160 mg/kg
E 957	Tawmatin	Oġġetti tal-ħelu — Oġġetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor — Oġġetti tal-ħelu b'bażi ta' kawkaw jew frott imnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor — <i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetici bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' ġulepp jew jimtagħdu	400 mg/kg
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
E 959	Neoesperidina DC	Xarbiets saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla zokkor miżjud	30 mg/l
		Xarbiets b'bażi ta' ħalib u derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	50 mg/l
		Xarbiets b'bażi ta' meraq tal-frott, b'enerġija mnaqqsa jew bla zokkor miżjud	30 mg/l
		Deżerti u prodotti simili — Deżerti saporiti b'bażi ta' ilma, b'enerġija mnaqqsa jew bla zokkor miżjud	50 mg/kg

Numru E	Isem	Oggetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		<p>— Preparati b'baži ta' ħalib jew derivattivi tal-ħalib, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' frott jew ħxejjex, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' bajd, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' ċereali, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p> <p>— Deżerti b'baži ta' xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor</p>	
		Oggetti tal-ħelu bla żjieda ta' zokkor	100 mg/kg
		Oggetti tal-ħelu b'baži ta' kawkaw jew frott immnixxef, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	100 mg/kg
		Oggetti tal-ħelu b'baži ta' lamtu, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	150 mg/kg
		Tidlik tas- <i>sandwich</i> b'baži ta' kawkaw, ħalib, frott immnixxef jew xaħam, b'enerġija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
		<i>Chewing gum</i> bla żjieda ta' zokkor	400 mg/kg
		Sidru u <i>perry</i>	20 mg/l
		Birra bla alkohol jew b'kontenut ta' alkohol li ma jaqbiżx 1.2% tal-volum	10 mg/l
		<p>— <i>Bière de table/Tefelbier/Table beer</i> (kontenut ta' wort originali inqas minn 6%) b'ecċezzjoni ta' <i>Obergäriges Einfachbier</i></p> <p>— Birer li għandhom acidiżità minima ta' 30 milli-ekwivalenti espressi bhala NaOH</p> <p>— Birer kannella tax-xorta <i>oud bruin</i></p>	10 mg/l
		Silġiet li jistgħu jittieklu, b'enerġija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
		Frott fil-laned jew fliexken,	50 mg/kg

Numru E	Isem	Oggetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		b'energija mnaqqsa u bla żjieda ta' zokkor	
		Ġamm, <i>jelly</i> u marmellata, b'energija mnaqqsa	50 mg/kg
		Priservijiet helwin-qarsin ta' frott u ħaxix	100 mg/kg
		Preparati tal-frott u ħxejjex, b'energija mnaqqsa	50 mg/kg
		Priservijiet u semi-priservijiet helwin-qarsin ta' ħut u marinati tal-ħut, krustaċej u molluski	30 mg/kg
		Zlazi	50 mg/kg
		Mustarda	50 mg/kg
		Prodotti mohmijin fini għal kull użu nutrittiv speċjali	150 mg/kg
		Formoli shah għall-kontroll tal-piż maħsubin biex jittieħdu flok l-ammont ta' ikel totali f'gurnata waħda jew flok ikla waħda	100 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel likwidu/ integraturi dietetiċi	50 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel solidu/ integraturi dietetiċi	100 mg/kg
		Ċereali għall-kolazzjoni b'kontenut ta' fibra li jaqbeż il-15% u li jkollhom mill-inqas 20% nuħħala, b'energija mnaqqsa jew bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
		Sopop b'energija mnaqqsa	50 mg/l
		Ħelu żgħir ħafna li jiffriska n-nifs, b'energija mnaqqsa, bla żjieda ta' zokkor	400 mg/kg
		Supplimenti ta' ikel/integraturi dietetiċi bbażati fuq elementi ta' vitamini u/jew minerali, f'forma ta' gulepp jew jimtagħdu	400 mg/kg
		Xarbiet li jikkonsistu f'tahlita ta' xarba mhux alkoħolika u birra, sidru, <i>perry</i> , spirti jew inbid	30 mg/l
		Xarbiet spirituzi li fihom inqas minn 15 % alkoħol bil-volum	30 mg/kg
		Kornetti u <i>wafers</i> , għall-ġelati, bla żjieda ta' zokkor	50 mg/kg
		<i>Feinkostsalat</i>	50 mg/kg
		Birra b'energija mnaqqsa	10 mg/kg
		Formoli shah u supplimenti nutrittivi li jintużaw taħt superviżjoni medika	100 mg/kg
		<i>Snacks</i> : ċerti togħmiet ta' prodotti	50 mg/kg

Numru E	Isem	Oġġetti ta' l-ikel	L-oghla doża li tista' tintuża
		tal-lamtu, b'toġhma qawwija, mnixxfen, ippakkjati minn qabel, lesti kemm jittieklu, u ġewż miksi	

Nota:

1. Fil-każ tas-sustanza E 952, aċidu ċiklamiku u l-imlieħ Na u Ca tiegħu, l-oghla doži li jistgħu jintużaw huma espressi bħala aċidu ħieles.
2. Fil-każ tas-sustanza E 954, sakkarina u l-imlieħ Na, K u Ca tagħha, l-oghla doži li jistgħu jintużaw huma espressi bħala imide ħieles.

L.N. 254 of 2004

**FOOD SAFETY ACT, 2002
(CAP. 449)**

Sweeteners for Use in Foodstuffs Regulations 2004

IN exercise of the powers conferred by article 10 of the Food Safety Act, the Minister of Health, the Elderly and Community Care has made the following regulations:

1. (1) These regulations may be cited as the Sweeteners for Use in Foodstuffs Regulations 2004 and shall come into effect as from 1st May 2004. Citation and commencement

(2) These regulations implement the provisions of:

(a) European Parliament and Council Directive 94/35/EC on sweeteners for use in foodstuffs, amended by Directive 96/83/EC;

(b) Commission Directive 95/31/EC laying down specific criteria of purity concerning sweeteners for use in foodstuffs, amended by Directives 98/66/EC, 2000/51/EC and 2001/52/EC.

2. (1) These regulations shall apply to sweeteners which are used: Scope and applicability

(a) in the preparation of foodstuffs to impart a sweet taste to foodstuffs,

(b) as table top sweeteners.

(2) These regulations shall not apply to foodstuffs with sweetening properties.

3. In these regulations, unless the context otherwise requires: Interpretation

“Act” means the Food Safety Act;

“energy-reduced” means with an energy value reduced by at least 30 % compared with the original foodstuff or a similar product;

“food” has the same meaning as defined in the Act;

“infants” means children under the age of 12 months;

“quantum satis” means that no maximum level is specified; however, sweeteners shall be used in accordance with good manufacturing practice, at a dose level not higher than is necessary to achieve the intended purpose and provided the consumer is not misled;

“with no added sugar” means without any added mono- or disaccharides or any other foodstuff used for its sweetening properties;

“young children” means children aged between one and three years.

Permitted
Sweeteners

4. (1) Only sweeteners listed in the Schedule to these regulations may be placed on the market with a view to:

(a) sale to the ultimate consumer, or

(b) use in the manufacture of foodstuffs.

(2) Sweeteners referred to in paragraph 4.1 (b) may only be used in the manufacture of those foodstuffs listed in the Schedule and in accordance with the conditions specified therein.

(3) The provisions of paragraphs 4.1 and 4.2 of these regulations shall supersede any other requirement in any other regulations which are in conflict with these regulations.

(4) Sweeteners may not be used in food for infants and young children, including food for infants and young children who are not in good health, unless otherwise laid down in specific provisions.

(5) The maximum usable doses indicated in the Schedule to these regulations refer to ready-to-eat foodstuffs, prepared according to the instructions for use, where appropriate.

(6) Without prejudice to other provisions, the presence of a sweetener in foodstuffs is also permissible:

(a) in compound foods with no added sugar or energy-reduced, in compound dietary foods intended for a low-calorie diet and in compound foods with a long shelf-life, other than those

mentioned in paragraph 4.4, provided the sweetener is permitted in one of the ingredients of the compound foodstuffs;

(b) if the foodstuff is intended to be used solely in the preparation of a compound foodstuff which conforms to these Regulations.

5. (1) These regulations shall apply without prejudice to specific regulations permitting additives listed in the Schedule to be used for purposes other than sweetening. Provisions of L.N. 89 of 1994 and L.N. 310 of 2001

(2) These regulations shall also apply without prejudice to other provisions governing the composition and the description of foodstuffs.

6. (1) The sales description of a table-top sweetener must include the term - “..... - based table-top sweetener”, using the name(s) of the sweetening substance(s) used in its composition. Table-top Sweeteners

(2) The labelling of a table-top sweetener containing polyols and/or aspartame must bear the following warnings:

(a) aspartame: “contains a source of phenylalanine”;

(b) polyols: “excessive consumption may induce laxative effects”.

7. Sweeteners intended for use in foodstuffs or as table-top sweeteners must comply with the criteria of purity laid down in European Community Directive 95/31/EC, as amended. Purity Criteria

8. (1) The Sweeteners for Use in Foodstuffs Regulations, 2000 are hereby repealed. Repeal of L.N. 268 of 2000

(2) Any reference in any other regulations to the Sweeteners in Food Regulations, 2000 shall be construed as a reference to these regulations.

SCHEDULE

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
E 420 E 421 E 953 E 965 E 966 E 967	Sorbitol: (i) Sorbitol (ii) Sorbitol syrup Mannitol Isomalt Maltitol: (i) Maltitol (ii) Maltitol syrup Lactitol Xylitol	<p>Desserts and similar products</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured desserts, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivative-based preparations, energy-reduced or with no added sugar — Fruit- and vegetable-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Egg-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Cereal-based desserts, energy reduced or with no added sugar — Breakfast cereals or cereal-based products, energy reduced or with no added sugar — Fat-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Edible ices, energy-reduced or with no added sugar — Jams, jellies, marmalades and crystallized fruit, energy-reduced or with no added sugar — Fruit preparations, energy-reduced or with no added sugar, with the exception of those intended for the manufacture of fruit-juice-based drinks <p>Confectionery</p> <ul style="list-style-type: none"> — Confectionery with no added sugar — Dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Cocoa-based products, energy reduced or with no added sugar — Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar — Chewing gum with no added sugar — Sauces — Mustard — Fine bakery products, energy reduced or with no added sugar — Products intended for particular nutritional uses — Solid food supplements/dietary integrators 	<i>quantum satis</i>

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		<p>Confectionery</p> <ul style="list-style-type: none"> — Confectionery with no added sugar — Cocoa- or dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar — Chewing gum with no added sugar <p>— Cider and perry</p> <p>— Alcohol-free beer or with an alcohol content not exceeding 1,2 % vol</p> <p>— ‘Bière de table/Tafelbier/Table beer’ (original wort content less than 6 %) except for ‘Obergäriges Einfachbier’</p> <p>— Beers with a minimum acidity of 30 milli-equivalents expressed as NaOH</p> <p>— Brown beers of the ‘oud bruin’ type</p> <p>— Edible ices, energy-reduced or with no added sugar</p> <p>— Canned or bottled fruit, energy-reduced or with no added sugar</p> <p>— Energy-reduced jams, jellies and marmalades</p> <p>— Energy-reduced fruit and vegetable preparations</p> <p>— Sweet-sour preserves of fruit and vegetables</p> <p>— Sweet-sour preserves and semipreserves of fish and marinades of fish, crustaceans and molluscs</p> <p>— Sauces</p> <p>— Mustard</p> <p>— Fine bakery products for special nutritional uses</p> <p>— Complete formulae for weight control intended to replace total daily food intake or an individual meal</p> <p>— Complete formulae and nutritional supplements for use under medical supervision</p> <p>— Liquid food supplements/dietary integrators</p> <p>— Solid food supplements/dietary integrators</p>	<p>500 mg/kg</p> <p>500 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>2 000 mg/kg</p> <p>350 mg/l</p> <p>350 mg/l</p> <p>350 mg/l</p> <p>350 mg/l</p> <p>350 mg/l</p> <p>800 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p> <p>200 mg/kg</p> <p>200 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p> <p>350 mg/kg</p> <p>1 000 mg/kg</p> <p>450 mg/kg</p> <p>450 mg/kg</p> <p>350 mg/l</p> <p>500 mg/kg</p>

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		<ul style="list-style-type: none"> — Food supplements/diet integrators based on vitamins and/or mineral elements, syrup-type or chewable — Breakfast cereals with a fibre content of more than 15 %, and containing at least 20 % bran,energy-reduced or with no added sugar — Energy-reduced soups — Breath-freshening micro-sweets, with no added sugar — Energy-reduced beer — Drinks consisting of a mixture of a non-alcoholic drink and beer, cider, perry, spirits or wine — Spirit drinks containing less than 15 % alcohol by volume — Cornets and wafers, for icecream, with no added sugar — Energy-reduced tablet-form confectionery — <i>Feinkostsalat</i> — <i>Eßoblaten</i> 	<ul style="list-style-type: none"> 2 000 mg/kg 1 200 mg/kg 110 mg/l 2 500 mg/kg 25 mg/l 350 mg/l 350 mg/kg 2 000 mg/kg 500 mg/kg 350 mg/kg 2 000 mg/kg
E 951	Aspartame	<p>Non-alcoholic drinks</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured drinks, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivative-based or fruit-juice-based drinks, energy-reduced or with no added sugar <p>Desserts and similar products</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured desserts, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivate-based preparations, energy-reduced or with no added sugar — Fruit- and vegetable-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Egg-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Cereal-based desserts, energy reduced or with no added sugar — Fat-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — ‘snacks’: certain flavours of ready to eat, prepacked, dry, savoury starch products and coated nuts 	<ul style="list-style-type: none"> 600 mg/l 600 mg/l 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 500 mg/kg

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		Confectionery — Confectionery with no added sugar — Cocoa- or dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar — Chewing gum with no added sugar	1 000 mg/kg 2 000 mg/kg 2 000 mg/kg 1 000 mg/kg 5 500 mg/kg
		— Cider and perry — Alcohol-free or with an alcohol content not exceeding 1,2 % vol — 'Bière de table/Tafelbier/Table beer' (original wort content less than 6 %) except for 'Obergäriges Einfachbier' — Beers with a minimum acidity of 30 milli-equivalents expressed as NaOH — Brown beers of the 'oud bruin' type	600 mg/l 600 mg/l 600 mg/l 600 mg/l 600 mg/l

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		<ul style="list-style-type: none"> — Edible ices, energy-reduced or with no added sugar — Canned or bottled fruit, energy reduced or with no added sugar — Energy-reduced jams, jellies and marmalades — Energy-reduced fruit and vegetable preparations — Sweet-sour preserves of fruit and vegetables — Sweet-sour preserves and semipreserves of fish and marinades of fish, crustaceans and molluscs — Sauces — Mustard — Fine bakery products for special nutritional uses — Complete formulae for weight control intended to replace total daily food intake or an individual meal — Complete formulae and nutritional supplements for use under medical supervision — Liquid food supplements/dietary integrators — Solid food supplements/dietary integrators — Food supplements/diet integrators based on vitamins and/or mineral elements, syrup-type or chewable — Breakfast cereals with a fibre content of more than 15 %, and containing at least 20 % bran, energy-reduced or with no added sugar — Energy-reduced soups — Breath-freshening micro-sweets, with no added sugar — Strongly flavoured freshening throat pastilles with no added sugar — Energy-reduced beer — Drinks consisting of a mixture of a non-alcoholic drink and beer, cider, perry, spirits or wine — Spirit drinks containing less than 15 % alcohol by volume — <i>Feinkostsalat</i> 	<ul style="list-style-type: none"> 800 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 300 mg/kg 300 mg/kg 350 mg/kg 350 mg/kg 1 700 mg/kg 800 mg/kg 1 000 mg/kg 600 mg/kg 2 000 mg/kg 5 500 mg/kg 1 000 mg/kg 110 mg/l 6 000 mg/kg 2 000 mg/kg 25 mg/l 600 mg/l 600 mg/kg 350 mg/kg
E 952	Cyclamic acid and its Na and Ca salts	<p>Non-alcoholic drinks</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured drinks, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivative-based or fruit-juice-based drinks, energy-reduced or with no added sugar 	<ul style="list-style-type: none"> 400 mg/l 400 mg/l

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		<p>Confectionery</p> <ul style="list-style-type: none"> — Confectionery with no added sugar — Cocoa- or dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar — Chewing gum with no added sugar — Edible ices, energy-reduced or with no added sugar — Canned or bottled fruit, energy reduced or with no added sugar — Energy-reduced jams, jellies and marmalades — Energy-reduced fruit and vegetable preparations — Fine bakery products for special nutritional uses — Complete formulae for weight control intended to replace total daily food intake or an individual meal — Complete formulae and nutritional supplements for use under medical supervision — Liquid food supplements/dietary integrators — Solid food supplements/dietary integrators — Drinks consisting of a mixture of a non-alcoholic drink and beer, cider, perry, spirits or wine — Breath-freshening micro-sweets, with no added sugar — Food supplements/diet integrators based on vitamins and/or mineral elements, syrup-type or chewable 	<ul style="list-style-type: none"> 500 mg/kg 500 mg/kg 500 mg/kg 500 mg/kg 1 500 mg/kg 250 mg/kg 1 000 mg/kg 1 000 mg/kg 250 mg/kg 1 600 mg/kg 400 mg/kg 400 mg/kg 400 mg/kg 500 mg/kg 250 mg/l 2 500 mg/kg 1 250 mg/kg
E 954	Saccharin and its Na, K and Ca salts	<p>Non-alcoholic drinks</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured drinks, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivative-based or fruit-juice-based drinks, energy-reduced or with no added sugar — 'Gaseosa': non-alcoholic waterbased drink with added carbon dioxide, sweeteners and flavourings 	<ul style="list-style-type: none"> 80 mg/l 80 mg/l 100 mg/l

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		<p>Desserts and similiar products</p> <ul style="list-style-type: none"> — Water-based flavoured desserts, energy-reduced or with no added sugar — Milk- and milk-derivative-based preparations, energy-reduced or with no added sugar — Fruit- and vegetable-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Egg-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — Cereal-based desserts, energy reduced or with no added sugar — Fat-based desserts, energy-reduced or with no added sugar — ‘snacks’: certain flavours of ready to eat, prepacked, dry savoury starch products and coated nuts 	<p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p> <p>100 mg/kg</p>
		<p>Confectionery</p> <ul style="list-style-type: none"> — Confectionery with no added sugar — Cocoa- or dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Essoblaten 	<p>500 mg/kg</p> <p>500 mg/kg</p> <p>300 mg/kg</p> <p>800 mg/kg</p>

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		— Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar	200 mg/kg
		— Chewing gum with no added sugar	1 200 mg/kg
		— Cider and perry	80 mg/l
		— Alcohol-free beer or with an alcohol content not exceeding 1,2 % vol	80 mg/l
		— 'Bière de table/Tafelbier/Table beer' (original wort content less than 6 %) except 'Obergäriges Einfachbier'	80 mg/l
		— Beers with a minimum acidity of 30 milli-equivalents expressed as NaOH	80 mg/l
		— Brown beers of the 'oud bruin' type	80 mg/l
		— Edible ices, energy-reduced or with no added sugar	100 mg/kg
		— Canned or bottled fruit, energy-reduced or with no added sugar	200 mg/kg
		— Energy-reduced jams, jellies and marmalades	200 mg/kg
		— Energy-reduced fruit and vegetable preparations	200 mg/kg
		— Sweet-sour preserves of fruit and vegetables	160 mg/kg
		— Sweet-sour preserves and semipreserves of fish and marinades of fish, crustaceans and molluscs	160 mg/kg
		— Sauces	160 mg/kg
		— Mustard	320 mg/kg
		— Fine bakery products for special nutritional uses	170 mg/kg
		— Complete formulae for weight control intended to replace total daily food intake or an individual meal	240 mg/kg
		— Complete formulae and nutritional supplements for use under medical supervision	200 mg/kg
		— Liquid food supplements/dietary integrators	80 mg/kg
		— Solid food supplements/dietary integrators	500 mg/kg
		— Food supplements/diet integrators based on vitamins and/or mineral elements, syrup-type or chewable	1 200 mg/kg

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		Confectionery — Confectionery with no added sugar — Cocoa- or dried-fruit-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Starch-based confectionery, energy-reduced or with no added sugar — Cocoa-, milk-, dried-fruit- or fat-based sandwich spreads, energy-reduced or with no added sugar — Chewing gum with no added sugar	100 mg/kg 100 mg/kg 150 mg/kg 50 mg/kg 400 mg/kg
		— Cider and perry — Alcohol-free beer or with an alcohol content not exceeding 1,2 % vol — 'Bière de table/Tafelbier/Table beer' (original wort content less than 6 %) except 'Obergäriges Einfachbier' — Beers with a minimum acidity of 30 milli-equivalents expressed as NaOH — Brown beers of the 'oud bruin' type	20 mg/l 10 mg/l 10 mg/l 10 mg/l 10 mg/l

E No	Name	Foodstuffs	Maximum usable dose
		— Edible ices, energy-reduced or with no added sugar	50 mg/kg
		— Canned or bottled fruit, energy reduced or with no added sugar	50 mg/kg
		— Energy-reduced jams, jellies and marmalades	50 mg/kg
		— Sweet-sour preserves of fruit and vegetables	100 mg/kg
		— Energy-reduced fruit and vegetable preparations	50 mg/kg
		— Sweet-sour preserves and semipreserves of fish and marinades of fish, crustaceans and molluscs	30 mg/kg
		— Sauces	50 mg/kg
		— Mustard	50 mg/kg
		— Fine bakery products for special nutritional uses	150 mg/kg
		— Complete formulae for weight control intended to replace total daily food intake or an individual meal	100 mg/kg
		— Liquid food supplements/dietary integrators	50 mg/kg
		— Solid food supplements/dietary integrators	100 mg/kg
		— Breakfast cereals with a fibre content of more than 15 %, and containing at least 20 % bran, energy-reduced or with no added sugar	50 mg/kg
		— Energy-reduced soups	50 mg/l
		— Breath-freshening micro-sweets, with no added sugar	400 mg/kg
		— Food supplements/diet integrators based on vitamins and/or mineral elements, syrup-type or chewable	400 mg/kg
		— Drinks consisting of a mixture of a non-alcoholic drink and beer, cider, perry, spirits or wine	30 mg/l
		— Spirit drinks containing less than 15 % alcohol by volume	30 mg/kg
		— Cornets and wafers, for icecream, with no added sugar	50 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	50 mg/kg
		— Energy reduced beer	10 mg/kg
		— Complete formulae and nutritional supplements for use under medical supervision	100 mg/kg
		— ‘Snacks’: certain flavours of ready to eat, prepacked, dry, savoury starch products and coated nuts	50 mg/kg

Note:

1. For the substance E 952, cyclamic acid and its Na and Ca salts, maximum usable doses are expressed in free acid.

2. For the substance E 954, saccharin and its Na, K and Ca salts, maximum usable doses are expressed in free imide.

